



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Electrical Engineering Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-161099/A		Date 2015-11-26
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-161099		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier PWL-5-38094 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-034-2057		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-10-23
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-08		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Somaratna, Chinthaka		Buyer Id - Id de l'acheteur pwl034
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5268 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ontario Region		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ754-161099/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EQ754-161099

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWL-5-38094

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl034

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification N° 002

La présente modification vise à 1) incorporer les révisions aux sections suivantes de la demande d'offre à commandes : Appendice F, Région de l'Ontario – limites géographiques par comté; et 2) à répondre à des demandes d'éclaircissement.

B) Appendice F, Région de l'Ontario – Limites géographiques par comté

Supprimer

Au complet

Insérer

APPENDICE F**RÉGION DE****L'ONTARIO****LIMITES GÉOGRAPHIQUES PAR COMTÉ****RÉGIONS DE L'ONTARIO**

<u>Centre</u>	<u>Est</u>	<u>Sud-Ouest</u>	<u>Nord</u>
Dufferin	Frontenac	Brant	Algoma
Durham	Hastings	Bruce	Cochrane
Haliburton	Lanark	Elgin	Kenora, à l'est de 9 0° de longitude, FHE
Kawartha Lakes	Leeds et Grenville	Essex	Sudbury
Muskoka	Lennox et Addington	Grey	Thunder Bay
Nippising	Prescott Edward Refrew	Haldimand	Timiskaming
Northumberland	Stormont Dundas et Glengarry	Halton	Kenora, à l'ouest de 9 0° de longitude, FHC
Parry Sound			Rainy River
Peel		Waterloo	
Peterborough		Wellington	
Simcoe		Hamilton	
		Wentworth	
Toronto		Huron	
Victoria		Kent	
York		Lambton	
		Middlesex	
		Niagara	
		Oxford	
		Perth	
		Manitoulin	

FHC = fuseau
horaire du Centre
FHE = fuseau
horaire de l'Est

Excluant la municipalité d'Ottawa-Carleton

2) **DEMANDES D'ÉCLAIRCISSEMENT**

Q 1– Une entreprise peut-elle être l'entrepreneur principal (par exemple, pour les travaux électriques) en même temps qu'un sous-expert-conseil (par exemple pour ce qui est des travaux mécaniques et structuraux) dans la proposition d'une autre entreprise?

R 1– Non. Vous devez suivre les instructions précisées dans la Demande d'offre à commandes, Services de génie électrique, Instructions générales aux proposants (IG), Section IG 13, Limite quant au nombre de propositions, article 4

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.